



**RETURN OFFERS TO:  
RETOURNER LES OFFRES A :**

Procurement & Contracting Services  
Bid Receiving Unit  
VISITOR'S CENTRE  
73 Leikin Drive  
Ottawa, Ontario K1A 0R2  
Canada

Services d'acquisitions et des marchés  
Module de réception des soumissions  
CENTRE DES VISITEURS  
73 promenade Leikin  
Ottawa (Ontario) K1A 0R2  
Canada

**AMENDMENT TO THE  
REQUEST FOR  
STANDING OFFER (RFSO)**

**RÉVISION À LA  
DEMANDE D'OFFRE À  
COMMANDE (DOC)**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle et régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Request for Standing Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de la Demande d'offre à commande demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS AMENDMENT DOES NOT CHANGE THE SECURITY REQUIREMENTS OF THE REQUEST FOR STANDING OFFER.

CETTE REVISION NE CHANGE PAS LES BESOINS EN MATIERE DE SECURITE DE LA PRESENTE DEMANDE D'OFFRE A COMMANDE.

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Title – Sujet</b><br>Mattresses, Mattress Foundations and Metal Bed Frames  |   | <b>Date</b><br>February 13, 2014                                      |
| <b>RFSO No. – N° de la DOC</b><br>201404576  |   | <b>Amendment No. – N° de la révision</b><br>002                       |
| <b>Client Reference No. – No. De Référence du Client</b><br>201404576  |   | <b>GETS Reference No. – N° de référence de SEAG</b><br>PW-14-00613672 |
| <b>RFSO Closes – La demande prend fin</b>  |   |   |
| <b>At / à :</b>  | 2:00 PM   | EDT (Eastern Daylight Time)<br>HAE (heure avancée de l'Est)           |
| <b>On / le :</b>   | March 17, 2014  |   |
| <b>F.O.B. – F.A.B</b><br>Does not change – Ne change pas   | <b>GST – TPS</b><br>Does not change – Ne change pas       | <b>Duty – Droits</b><br>Does not change – Ne change pas               |
| <b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b><br>Does not change – Ne change pas         |   |   |
| <b>Instructions</b><br>See herein — Voir aux présentes   |   |   |
| <b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b><br>Anna Rozanski (anna.rozanski@rcmp-grc.gc.ca) |   |   |
| <b>Telephone No. – No. de téléphone</b><br>613-843-6972  | <b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b><br>613-825-0082 |   |
| <b>Delivery Required – Livraison exigée</b><br>Does not change – Ne change pas   |   |   |

|   |   |
|---|---|
| <b>THE OFFEROR HEREBY ACKNOWLEDGES THIS AMENDMENT TO ITS OFFER. – L'OFFRANT CONSTATE, PAR LA PRÉSENTE, CETTE RÉVISION À SON OFFRE.</b>  |   |
| <b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>   |   |
| <b>Telephone No. – No. de téléphone</b>   | <b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |   |
| <b>Signature</b>  | <b>Date</b>                               |



This amendment is raised to address the following:

- To respond to questions received during the period of the RFSO; and
- To revise the RFSO accordingly, as applicable.

### **QUESTION AND ANSWER**

Question 1: Where are the delivery points for these items, and how many would be ordered at one time?

Answer 1: Refer to page 4, subsections 2.1 and 2.4, and the RFSO revision below. It is anticipated that one order will be placed per year.

### **RFSO REVISION**

1) On page 15, section 8, Shipping Instructions – Delivered Duty Paid:

DELETE: Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the call-up and delivered: Incoterms 2000 "DDP Delivered Duty Paid".

INSERT: Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the call-up and delivered: Incoterms 2000 "DDP Delivered Duty Paid" National Capital Region.

=====

La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de la DOC; et
- modifier la DOC en conséquence, le cas échéant.

### **QUESTION ET RÉPONSE**

Question 1: Où sont les points de livraison pour ces articles, et combien seront commandés par commande?

Réponse 1: Référez-vous à la page 4, articles 2.1 et 2.4, et la modification de la DOC ci-dessous. Il est prévu qu'une commande soit placée par année.

### **MODIFICATION À LA DOC**

2) A la page 16, article 8, Instructions d'expédition – rendu droits acquittés :

SUPPRIMER : Les biens doivent être expédiés et livrés au point de destination précisé dans le contrat : Selon les Incoterms 2000 rendu droits acquittés (DDP).

INSÉRER : Les biens doivent être expédiés et livrés au point de destination précisé dans le contrat : Selon les Incoterms 2000 rendu droits acquittés (DDP) région de la capitale nationale.